



# PART-OLDALAK

KÖZÉLETI LAP



## Tisztelt Dunaföldvári Lakosok!

- DUNAFÖLDVÁR VÁROS  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE,
- NAGY GÁBORNÉ,  
POLGÁRMESTER

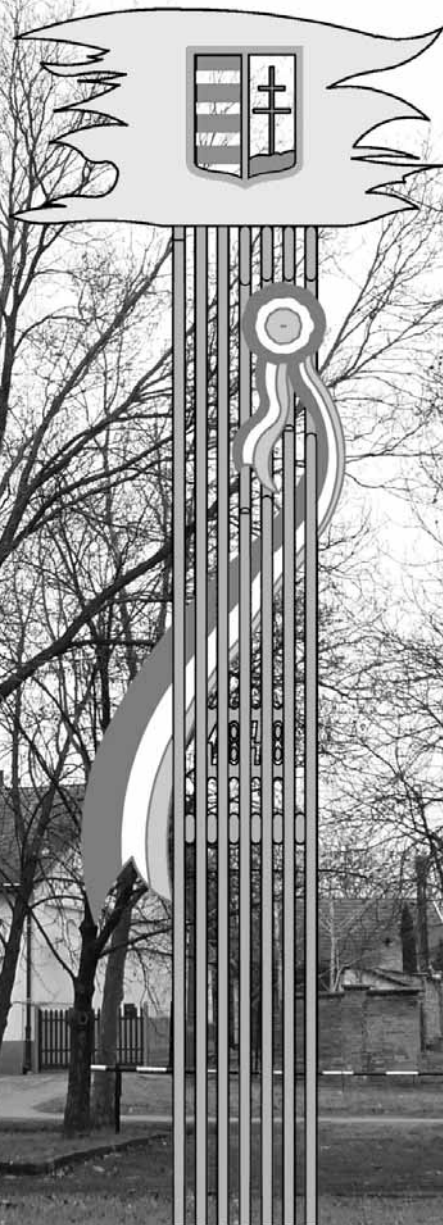
Képviselő-testületünk régóta tervezi egy március 15-i emlékhely kialakítását.

A tervezésére és az emlékmű kivitelezésére Csepeli István, fafaragó népi iparművészt kértük fel, aki elfogadta a megbízást. A mellékelt rajzok alapján elkészülő alkotás méltó helyként a Kossuth Lajos tér északi részét jelöltük ki.

Az elképzelés akkor valósulhat meg, ha a szükséges pénzügyi fedezetet meg tudjuk teremteni. Erre esély a jelenlegi nehéz helyzetben csak akkor van, ha Önök is támogatják a megvalósítást.

Bármilyen kis összegű adományt köszönettel elfogadunk, amit kérünk a Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezethél vezetett „48-as emlékmű” megnevezésű 70600133-11102962 számú számlára befizetni.

Az adományozók névsorát az emlékműnél feltüntetjük! ■



## Hírek röviden

### Közélet

Lakásában köszöntötte Nagy Gáborné polgármester a **101 éves Özv. Révész Imrénét**. Az idős asszony a mai napig megőrizte testi és szellemi frissességét, és nagy örömmel fogadta a vendégeket ezen a jeles napon.



\* \* \*

Január végén értékelte a **mikrotársági iskola** tervezésére beadott pályázatokat a szakértői bizottság. A bizottság tagjai Dunaföldvár, Bölcse és Madocsa polgármesterei, a települések pénzügyi bizottságainak elnökei, a VÁTI képviselője illetve a szakértő cég képviselője voltak. A benyújtott két pécsi, budapesti és miskolci cég pályázatai közül egy pécsi tervezőiroda pályázata nyerte el a bíráló bizottság tetszését. A cég mind árban, mind a határidőket tekintve, mind pedig referenciáiban a legjobb ajánlatot tette. Sok tapasztalattal rendelkezik iskolák építése, korszerűsítése, felújítása terén. A döntést követően megtörtént a szerződéskötés, amelytől számítva 42 napon belül el kell készülniük a terveknek, hogy még időben lefolyhassanak az építésügyi és egyéb szakhatósági eljárások.

\* \* \*

Ebben az évben is megszervezte az **ingyenes rákszűrést** a Dunaföldvári Alapszolgáltatási Központ. A Védőnői Szolgálat helyiségeiben megtartott szűrővizsgálat február 12-13, és február 26-27-én, csütörtök-pénteki napon, 9-14.30-ig látogatható.

Ugyanekkor ugyanitt szív- és érrendszeri megbetegedések rizikófaktorainak szűrését végzik: testsúly, vérnyomás, testszír, koleszterin, és cukor mérését, 1500 Ft térítési díj ellenében.

\* \* \*

Januárban **évnitó bankettet tartott a Fidesz MPSZ helyi csoportja**. A rendez-

vényen Takács Zoltán, a helyi csoport vezetője értékelte az elmúlt év történéseit, melyek közül kiemelkedő jelentőségű volt a népszavazás lebonyolítása. A 2009. év legfontosabb eseményének az európai parlamenti képviselő-választás ígérkezik, amivel egy időben a Fidesz MPSZ új országgyűlés és kormány megválasztását tartaná időszerűnek. Hatalomra kerülése esetén az adócsökkentés, munkahelyek teremtése és a gazdaság lendületbe hozása lenne a párt legfontosabb feladata.



Tóth Ferenc, országgyűlési képviselő (Fidesz MPSZ)

Az összejövetel vendége volt Tóth Ferenc, országgyűlési képviselő, aki kérdésre válaszolva elmondta, hogy a jelenlegi elképzelés szerint 2010-ben ismét ő lesz az országgyűlési választások fideszes képviselőjelöltje.

### Kultúra

Decemberben közös **koncertet adott a Jazzmánia Big Band és a Dunaföldvári Hegedű Kamarazenekar**. Bár a két zenekar más műfajt játszik, egy örömmzenélés erejéig találkoztak, és két közös számot is játszottak a művelődési házban. A sikeres összejáték után lehetséges, hogy lesz még folytatás.



\* \* \*

A Népszerű Tudomány sorozat előadójaként **Levente Péter tartott előadást a Magyar László Gimnázium aulájában**. A harmincas-negyvenes korosztály



Levente Péter

körében Móka Mikiként ismert művész annak idején a Zsebtévé műsorával, a 80-as, 90-es években pedig a Reform óvodákkal illetve az Égből pottyant mesékkel vált ismertté a gyerekek előtt. A népszerű előadó ezúttal pszichológiai témáról beszélt, Emberi magatartásformák címmel.

\* \* \*

**A Magyar Kultúra Napján Eperjes Károly színművész önálló estjét láthaták** a földváriak a művelődési házban „Az igazat mondd, ne csak a valódit” címmel. A három egységből álló versfüzérbe 20. századi magyar költők istenes verseit válogatta a művész, Ady, József Attila, Babits, Pilinszky istenkereső műveiből. Ahogy Eperjes Károly elmondta, műsorának célja elgondolkodtatni a hallgatót a lét végső értelméről.



Eperjes Károly

\* \* \*

„**Történelmünkhöz magyarul**” címmel jelent meg a magyarok őstörténetét kutató mű, több szerző tollából, Szondi Miklós solti tanár, szerző, kiadó gondozásában. A hivatalosan elfogadott finnugor eredetet vitatva olyan kutatásokból nyújt áttekintést – főként a tatárlakai amulettből és az erdélyi rovásírásból kiindulva –, amelyek teljesen más irányban keresik a magyarok eredetét.

# Átalakításra szorul az agrártámogatási rendszer

Február negyedikén a Fidesz MPSZ helyi szervezetének meghívására előadást tartott a művelődési házban Dr. Árgyán József, a Szent István Egyetem professzora, országgyűlési képviselő. Az előadás az agrárium és a vidék problémáiról szólt, természetesen szóba kerültek a gazdasági válság eddigi és a jövőben várható negatív következményei.

■ SZABADOS SÁMUEL

Piacot veszített és kiszolgáltatottá vált az agrárszféra – állította Árgyán professzor. Ezek a válság már közvetlenül tapasztalható következményei. A problémák kezelése természetesen beavatkozást, kormányzati támogatást igényel. Az unióban hosszú évek óta jól működik az agrártámogatási rendszer, ez a válságok esetében is hatékony. Az uniós agrárpolitika gazda- és vidékbarát. Magyarországon ez nem így működik – fejtette ki a professzor a véleményét. Beszélt arról is, hogy sok a probléma az uniós források elosztásával. Míg más or-



Dr. Árgyán József

szágokban a kis- és középbirtokokat támogatják hangsúlyozottan, nálunk a nagybirtokon gazdálkodó tőkés társaságokat tökécsíti a kormányzat. Szerinte ezen az elosztási elven kellene változtatni. A gazdáknak a hitet kell most erősíteni, hogy ez a rendszer megváltoztatható. Sok forrás áll rendelkezésre, például az Új Magyarország program keretei közt 1400 milliárd forint osztható ki főleg a kisbirtokon gazdálkodóknak. Ők támogatásra szorulnak, mert különben elvesztik versenyképességüket, piacaikat.

Prof. Árgyán hangsúlyozta, hogy fontos lenne a fiatalokat támogatni többmillió nagyságrendű induló tőkével, hogy legyen kedvük, önbizalmuk belevágni a vállalkozásba. A kezdet valóban nehéz, de támogatással lendületet kaphat a kezdeti bizonytalanság. Az idős gazdák életjáradékát is biztosítani kellene, így megvalósulhatna az egészséges generációváltás. Hazánk természeti adottságai kimondottan kedveznek a mezőgazdaság számára, megvannak tradícióink is. A természet adta lehetőségekhez emberi szándék, akarat, helyes agrárpolitika szükséges, s megindulhat a felemelkedés útján az ágazat. Nálunk kedvezőtlenebb adottságú országok képesek magas színvonalon minőséget termelni. Lehet életképes a kis- és középbirtok is. Az unió nyugati felében a kisbirtok átlag nagysága 20 hektár, és családokat tart el. Magyarországon 30-40 hektáros birtokból jól meg lehetne élni. Az eszközök, lehetőségek adottak, csak ki kell használni őket – zárta gondolatait Dr. Árgyán József. ■

## Viszonylagos nyugalommal indult az év

Decemberben és januárban nem volt kivívó bűncselekmény Dunaföldváron. A téli hónapokra jellemzően történtek faloopások, kisebb, húszezer Ft értéket meg nem haladó, és nagyobb, több százezer Ft értékű esetek egyaránt előfordultak. Szintén szezonális bűncselekménynek számít a füstöltárak lopása; füstölőkből, kamrákból tulajdonítják el ezeket az élelmiszereket. Kulcsár Szabolcsot, városunk rendőrpáncsnokát kérdeztük.

■ BAKSAY ERIKA

Szerencsére nem történt baleset a januári nagy fagyok idején befagyott környékbeli vizeken. Sokan kihasználták a kínálkozó lehetőségeket, és korcsolyáztak a közeli tavakon, holtágakon. Nem lehet tudni, lesz-e még idén télen komolyabb fagy, ami ismét alkalmassá tenné a vizeket a téli sportokra, mindenesetre ajánlatos mindig társasággal korcsolyázni, hogy baj esetén kéznél legyen a segítség. Gyerekeket egyedül a jégre engedni felelőtlen, különösen, ha a fagy enyhülésével a jég már nem biztonságos.



Kulcsár Szabolcs

A rendőrség a téli hónapokban is komoly figyelmet fordít a közlekedésbiztonságra. A gyalogosok és a biciklisek is tapasztalhatták, hogy nem csak az autósok szabálysértéseire figyelnek a járőrök. A szabálytalanul átkelő gyalogos, ittas, kivilágítatlan kerékpáros is számíthat rá, hogy a járőr figyelmezteti vagy megbünteti a szabálytalankodásért. Ilyen esetekben a gyalogosra vagy kerékpárosra helyszíni bírságot vehetnek ki, ami minimum 3000 Ft, de feljelentés esetén a büntetési tétel ennél nagyobb is lehet.

Január 8-án hajnalban a rendőrség és a helyi polgárőrség közös akciót szervezett a kivilágítatlan biciklisek kiszűrésére. A rendőrök és polgárőrök ezúttal nem büntettek, csak figyelmeztettek, illetve 40 db világítótestet szereltek fel a kivilágítatlan kerékpárokra. Több is fogyott volna, de a polgárőrség ezúttal ennyivel tudott hozzájárulni az akcióhoz. ■

### TÁMOGATÓINK

**Dunaföldvár Város  
Önkormányzata**

**Dr. Süveges Árpádné**

**Petrovics Józsefné**

**Ráthgéber Lászlóné**

## ÜLÉSTERMI TUDÓSÍTÁSOK

**Dunaföldvár Város Képviselő-testülete február 3-án tartotta soros ülését, melynek napirendjén 19 nyilvános és 2 zárt ülésen tárgyalandó téma szerepelt.**

■ BAKSAY ERIKA

Az első napirendben Kuti Valéria, az Egészségügyi-, Szociális-, Ifjúsági Bizottság új külsős tagja tett esküt, majd a képviselők jelentést fogadtak el a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

A harmadik napirendben a testület a 2009. évi költségvetési rendelet-tervezetnek első fordulóját tárgyalta. Eszerint a költségvetés bevételeinek összességét 1 milliárd 855 millió 786 ezer Ft-ban, a tervezett hiányt 130 millió 170 ezer Ft-ban

állapította meg. A tervezet szigorúan csak a törvény által előírt személyi juttatásokkal, a dologi kiadások tavalyi szinten tartásával illetve csak az elkötelezettségéből fakadó fejlesztési célú kiadásokkal számolt. A 2009-es évben a testület nem emelte meg a polgármester illetményét és költségátalányát, az alpolgármester tiszteletdíját és költségátalányát, illetve a képviselők tiszteletdíját.

A következő napirendekben a képviselők módosították a helyi adórendeletet, a Településszerkezeti Tervet, a Helyi Építési Szabályzatot és Szabályozási tervet, majd meghatározták a köztisztviselői teljesítmény-követelmények alapját képező kiemelt célokat.

Döntöttek az óvoda és általános iskola 2009/2010. nevelési/tanévi beíratási rendjéről, illetve az óvodák 2009. évi nyári nyitva tartásáról. Értékelték az Integrált mikrotársasági oktatási központ és hálózat fejlesztése Dunaföldvár, Bölcseke, Madocsa településeken elnevezésű DDOP pályázat minden elemére kiterjedő projekt összefoglaló tanulmány, valamint pénzügyi elemzés elkészítésére beérkezett ajánlatokat.

Pályázatot írtak ki a belterületi, gyommal és parlagfűvel erősen szennyezett területeken közérdekű munka végzésére, illetve közköltéségen történő temetés elvégzésére. Döntéseket hoztak meg a Közép-Duna Vidéke Hulladékgyűjtési Önkormányzati Társulás által megvalósítandó Közép-Duna Vidéke Hulladékgyűjtési Rendszerhez, majd vismaior támogatás forrásösszetételét módosították.

Az utolsó napirendben a képviselők telekhatár rendezésről, önkormányzati ingatlanok értékesítéséről, vételi ajánlatról, illetve ingatlan-felajánlásról döntöttek, illetve támogatták a Puskás Ferenc labdarúgó emlékére készített emléktábla felállítását.

A képviselők megvitatták továbbá a helyi temetkezési problémák olykor botrányos esetei keletkezésének okait. Megbízták városunk jegyzőjét, hogy térképezze fel azokat a lehetőségeket, amelyek az önkormányzat számára adottak, és a fennálló vitás, ellentmondásokkal terhes helyzet megoldását segíthetné elő.

A zárt ülésen a testület a DIT Kht. átalakításáról és az ahhoz kapcsolódó feladatokról, illetve a városi kitüntetések adományozásáról döntött. ■

## Pályázati felhívás

**Dunaföldvár Város Önkormányzatának ajánlati felhívása a gyommal fertőzött területeken közérdekű védekezés végrehajtására**

■ BÁRDOS LÁSZLÓNÉ DR.,  
CÍMZETES FŐJEGYZŐ

1. **Az ajánlatkérő neve, címe, távirati címe, telefon, telex és telefax számai:** Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2., telefon: 75/541-550, fax: 75/541-555.

2. a) **A választott eljárás:** egyszerű, nyílt  
b) **A szerződés meghatározása, amire ajánlatot kérnek:** üzemeltetés vállalás formában

3. a) **A beszerzés tárgya és a teljesítés helye:** Dunaföldvár Város belterületén a gyomokkal és parlagfűvel erősen fertőzött területeken a közérdekű védekezés végrehajtása.

b) A 3/a. pontban meghatározott feladatra négyzetméterre kivetített árajánlat tehető.

4. **A teljesítés határideje vagy a szerződés**

**időtartama:** A szerződéskötés évének december 31. napja.

5. a) **A pályázat benyújtásának címe, határideje és módja:** Az ajánlatokat kizárólag postai úton, ajánlott küldeményként 2009. február 23. (hétfő) 12.00 óráig kell az alábbi címre benyújtani: Dunaföldvár Város Polgármesteri Hivatal, Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző, 7020 Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2. **A benyújtás módja:** a borítékon a „Közérdekű védekezés” jelige szerepeljen.

b) **A pályázatok felbontásának időpontja:** 2009. február 24. (kedd) 14.00 óra Dunaföldvár Város Képviselő-testületének munkaterületén.

6. a) Az ajánlati felhívás egyben meghívó is. **Az ajánlatok felbontására az ajánlatkérő meghívja:**

- az ajánlatkérő képviselőjét,
- az ajánlattevőket, ill. képviselőket.

b) **Az ajánlatok felbontásának helye:** Dunaföldvár Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala, 7020 Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2., I. emelet 6-os számú tanácskozó terem.

7. **A pénzügyi ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei, illetve hivatkozás a vonatkozó előírásokra:** A Dunaföldvári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala a vállalkozási díjat

havonta, számla ellenében utalja a szolgáltatást végző részére.

8. **Az ajánlattevők műszaki alkalmasságának igazolására kért adatok és tények:** A szolgáltatás végzésére szolgáló saját tulajdonú géppark fenntartása, megkötött bérleti szerződés, vagy az eszközök biztosítására vonatkozó más elképzelés.

9. **Az ajánlati kötöttség lejártának időpontja:** Az ajánlattételi határidő lejártakor kezdődik és az elbírálástól számított 30 napig tart.

10. **Az ajánlatok elbírálásának szempontjai:** Előnyben részesül az a pályázó, aki  
- alacsonyabb vállalkozási árajánlatot tesz,

- a pályázatban nem kért, de a tárgyhoz tartozó plusz szolgáltatásra tesz ajánlatot.

11. **Annak meghatározása, hogy lehet-e több változatú ajánlatot tenni:** A kiírási dokumentációnak megfelelően az árakat kizárólag m<sup>2</sup> árban lehet megadni.

12. **Az eredményhirdetés időpontja:** Az ajánlatok elbírálása és az eredmény hirdetése az önkormányzat 2009. március havi képviselő-testületi ülésén történik.

13. Az ajánlatkérő a nyertes ajánlattevővel szolgáltatási szerződést köt. ■

## Pályázat

*a közkölségen történő temetések kegyeleti és önkormányzati szempontból minimum feltételeknek megfelelő és költséghatékony biztosítása érdekében*

■ NAGY GÁBORNÉ, POLGÁRMESTER

**1.** A pályázat nyertesének feladata az elhunyt közkölségen történő eltemetetésének szükségszerűségéről való értesítés (határozat) átvételétől kezdődően az összes szükséges egyeztetések – temető-üzemeltető, hivatal, ismert hozzátartozó – megtétele, a temetés megszervezése és a temetési szolgáltatási tevékenységek elvégzése a 2009. március 4-től kezdődően.

**2.** A közkölségen történő temetés nyertese vállalja, hogy a temetési szolgáltatást az önkormányzat által megnevezett – köztemetői feladatokat ellátó – temetőben végzi. Kivételt képezhet, amikor az elhunyt ömaga még életében megvásárolta (megváltotta) a sírhelyet, urnahelyt vagy kriptát épített és a megváltás érvényes, részére halála után bárki igazolhatóan bármely dunaföldvári temetőben sírhelyet, urnahelyet vagy kriptát vásárolt.

**3.** A nyertes szolgáltató vállalja, hogy a díjaiban az önkormányzatnak a temetkezéssel kapcsolatos feladatok és a temetők-

ról és a temetkezésekről szóló módosított 9/2001.(IV.01.) KT. számú rendelete és annak mellékletei alapján alakítja ki a szolgáltatási díjakat.

Ez alól kivételt képez a 2./ pontban foglalt eset, amikor az elhalt már rendelkezik sír (kripta), vagy urnahellyel és az eltemetés nem a köztemetőben történik. Ez esetben a hivatkozott önkormányzati rendelet 1., 2., és 3. sz. mellékletei helyett a temető üzemeltető „temetőszabályzata” szerinti díjak alkalmazandók.

**4.** A pályázat nyertese vállalja, hogy csak a legszükségesebb és a legalacsonyabb árfekvésű kelékeket vásárolja meg és a legegyszerűbb szolgáltatást nyújtja.

A kelékeket és a szolgáltatást a pályázatban tételesen fel kell sorolni, a 2009. január 2-ai áron be kell árazni, mind a koporsós, a hamvasztásos és az urnafülkés temetés esetében is.

A temetőüzemeltető részére fizetendő díjakat is részletesen be kell mutatni a köztemetőre (református) és az egyéb (katolikus, evangélikus) temetőkre vonatkozóan is.

**5.** A pályázat nyertese vállalja, hogy év közben a díjait csak abban az esetben módosítja, ha igazolni tudja, hogy a pályázatban megadott árkategóriában a megjelölt termék már nem szerezhető be, a temető-üzemeltető temető szabályzatát, az önkormányzat a már hivatkozott rendeletét mó-

dosította és ezért a pályázati díjak nem tarthatók. A díjak a hivatkozott dokumentumokban foglalt mértékig emelhetők.

**6.** A pályázat nyertese tudomással bír arról, hogy a sírba történő vagy hamvasztásos temetés közül azt a szolgáltatást végzi, amelyre az önkormányzat egyedi határozata szól (Elsődleges a hamvasztásos temetés).

**7.** A pályázatokat 2009. február 20-ig lehet postai úton vagy személyesen benyújtani zárt, jelíges borítékban.

A borítékot „Pályázat közkölségen történő temetési szolgáltatás végzésére” felirattal kell ellátni.

Cím: Nagy Gáborné, polgármester, 7020 Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2.

Személyes átvétel ugyanitt, Polgármesteri és Jegyzői Iroda.

Részletes információ kérhető: Bárdos Lászlóné dr. jegyzőtől 06/75 541-550/62 vagy a 06/75 541-551 telefonon, vagy személyesen szerda délelőtt 8-12 óráig.

**8.** A pályázatok bontására a 2009. február 24-ei munkaértekezleten kerül sor.

A pályázatokról a képviselő-testület a 2009. március 3-ai ülésén dönt.

**9.** A testület fenntartja magának azt a jogát, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítja, az 1 éves határozott idejű szolgáltatási időtartamot a tapasztalatok függvényében határozatlan idejűvé alakítja. ■

### Pályázati felhívás

## Eladó önkormányzati telkek

**A dunaföldvári önkormányzat pályázatot hirdet a Képviselő-testület 16/2009.(II.03.) KT. számú határozata alapján az alábbi ingatlanok licitálás útján történő értékesítésére:**

■ POLGÁRMESTERI HIVATAL DUNAFÖLDVÁR, MŰSZAKI IRODA

**1.** a dunaföldvári Iskola u. 12. sz. (3202 hrsz.) alatt található 1490 m<sup>2</sup> területű telek  
**2.** a dunaföldvári Pince köz 1. szám alatt található (3544 hrsz) 1155 m<sup>2</sup> területű telek

Induló licit ára:

1. 3202 hrsz-ú telek 2.000.000 Ft+ÁFA  
2. 3544 hrsz-ú telek 2.900.000 Ft+ÁFA

A részletes pályázati anyag 2009. február 9. (hétfő) vásárolható meg 11.000,- Ft/db áron a Dunaföldvári Polgármesteri

Hivatal pénztárában (hétfő-csütörtök 9-12 óráig).

A licitáláson az vehet részt, aki kiváltja a pályázati anyagot és a letéti díjat befizeti a polgármesteri hivatal pénztárába 2009. március 10. (kedd) 12 óráig.

A letéti díj összege:

1. 3202 hrsz-ú telek 100.000 Ft  
2. 3544 hrsz-ú telek 145.000 Ft

A letéti díj sikertelen pályázat esetén a licitálást követő 10 napon belül visszafizetésre kerül. Sikeres pályázat esetén a vételárba beszámításra kerül.

Az árverés időpontja:

1. 2009. március 11. (szerda) 14:00  
2. 2009. március 11. (szerda) 14:30

Helye: Polgármesteri Hivatal, Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2. (Nagyterem). ■

## Közmeghallgatás

■ NAGY GÁBORNÉ, POLGÁRMESTER

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2009. február 26-án (csütörtökön) 18 órakor a polgármesteri hivatal nagytermében közmeghallgatást tart, melyre ezúton meghívom Dunaföldvár város polgárait és a civil-szervezetek képviselőit.

**Tervezett napirendi pontok:**

1. Beszámoló a 2008. évről (rövid videofilm)

Előadó: Nagy Gáborné, polgármester  
2. A 2009. év új feladatai: költségvetés, pályázatok

Előadó: Nagy Gáborné, polgármester  
3. A lakosság közérdekű kérdéseire válaszolnak: a képviselők, a jegyző, a hivatal irodavezetői és a polgármester.

A kábeltévé a közmeghallgatást élőben közvetíti! ■



## Felhívás NCA pályázatra

Az NCA Dél-dunántúli Regionális Kollégiuma pályázatot hirdet a civil szervezetek működésének támogatására.

A **pályázat kódja:** NCA-DD-09 2009.01.21

### A pályázat célja:

A pályázat a civil társadalom erősítését, a civil szervezetek társadalmi szerepvállalásának segítését szolgálja. A pályázat célja szervezetek működéséhez való hozzájárulás, mind eszköz, mind infrastruktúra, mind humán erőforrás tekintetében, melyek elősegítik a szervezet fejlődését, működését.

### A támogatásra rendelkezésre álló keret:

A Dél-dunántúli Regionális Kollégium az arra érdemes pályázatok között összesen 433.500.000 Ft-ot oszt szét.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2009. március 13.

Pályázatot azon társadalmi szervezetek vagy alapítványok nyújthatnak be,

a) amelyeket a bíróság 2008. január 1. előtt jogerősen nyilvántartásba vett, az alapszabályuknak, illetve alapító okiratuknak megfelelő tevékenységüket ténylegesen folytatják, és

b) az Dél-dunántúli régióban (Baranya, Somogy, Tolna megyékben) van a székhelyük, valamint

c) az Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (EPER) regisztráltak.

A tevékenységét – önbevallás alapján – legalább 7 megyére kiterjedő hatókörrel végző civil szervezet csak az országos hatókörű szervezetek támogatási kollégiumához nyújthat be működési pályázatot, ennél kisebb hatókörű szervezet pedig csak a székhelye szerint illetékes regionális kollégiumokhoz!

Azon szervezetek, amelyek 1.200.000 Ft vagy azt meghaladó támogatási összegre pályáznak, kizárólag elektronikus úton nyújthatják be pályázatukat.

A pályázat benyújtását megelőzően regisztrálniuk kell az internetes pályázatkezelő rendszerben a [www.esf.hu](http://www.esf.hu) honlapon.

A pályázati kiírás elektronikus úton letölthető a [www.nca.hu](http://www.nca.hu), illetve a [www.esf.hu](http://www.esf.hu) honlapról. ■

## Felhívás

# „Magyarországnak van a legnagyobb szíve”

- ezzel a jelmonddal indítja útjára az ebben az esztendőben 20 éves Magyar Máltai Szeretetszolgálat akcióját, amellyel azt szeretné üzeni Magyarországnak és a világnak: a hazai társadalom érzékeny a szociális problémákra, és kész aktívan közreműködni azok megoldásában.

Most arra kérjük Önt, legyen ebben az akcióban is társunk az összefogásban. Bizonyítsuk be együtt, hogy Magyarországnak valóban nagy szíve van – Magyarországnak van a legnagyobb szíve!

Ha egyetért célkitűzéseinkkel, most különleges módon is kifejezését adhatja ennek. Csak annyit kérünk Öntől, varrjon egy szívet, és hozza el nekünk! Az Ön szíve is benne lesz abban az összefogásban, amelyet valamennyiünk szívének összekapcsolásával fogunk megjeleníteni az ország egyik kiemelt közösségi színhelyén.

Milyen legyen ez a szív? A szívek méretében irányadó a 15x15 cm, anyaga lehet bármiféle textil, amelyet töltsön meg ronggyal, szivaccsal. Ha lehet, kedves, hangsúlyos színekkel dolgozzon; végső soron pedig: legyen az Öné, olyan, amilyennek Ön szeretné!

Szíves segítő együttműködését tisztelettel és hálással köszönjük!

Az országos központ: Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület

1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.

Tel.: 1-3914-700

e-mail: [mmszok@maltai.hu](mailto:mmszok@maltai.hu)

honlap: [www.maltai.hu](http://www.maltai.hu)

A helyi szervezet: Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület Dunaföldvári Csoport, Magyar Máltai Szeretetszolgálat Sorstárs Gondviselés Háza Támogató Szolgálat, Dunaföldvár, Duna u. 13., tel.: 75/ 341-245.

A szíveket itt: Dunaföldvár, Duna u. 13. és ekkor: hétköznap 8-16 óra várjuk!

Köszönjük megtisztelő bizalmát! ■

## Influenza

**A napi hírekben rendszeres beszámolókat hallhatunk arról, hogy hazánkban is kitört az influenzajárvány. A megbetegedés főként a fiatalok és az idősek körében gyakori. Földváron még jó a helyzet, az iskolákban eddig nem tapasztalható, hogy a megszokottnál nagyobb lenne a hiányzás.**

### ■ KISS ÉVA

Megelőzéssel tehetünk azért, hogy megússzuk a betegséget, vagy legalább kisebb legyen az esély arra, hogy megfertőződjünk. Ebben a téli, néhanap tavaszi időben fontos a réteges öltözködés, vitaminok, zöldségfélék fogyasztása. Mossunk kezet, és szellőztessünk gyakrabban! Kerüljük a nagyobb tömeget, a népes rendezvényeket! Ha valaki megbetegszik, ne menjen közösségbe, keresse fel házi orvosát, és gyógyuljon otthon! Félig gyógyultan ne menjen senki vissza munkahelyére, fertőzni munkatársait, a gyermekeket se engedjék szüleik az iskolákba, óvodákba teljes gyógyulásuk előtt! Az ilyen betegek általában visszaesnek, előfordulhatnak súlyos szövődmények, a gyógyulás ideje hosszabb lesz. Járvány idején ne látogassunk

idős embereket, kisgyermekes családokat, próbáljunk tartózkodni ismerőseink üdvözlésének puszkilodós módjától! Több helyen a világban, például Japánban szokás járvány idején maszkot viselni, ez nálunk idegen még, de meggondolandó, mert hasznos viselet. Ügyeljenek egészségükre, sokat tehetnek azért, hogy ne legyenek betegek! ■



# Új neuropathia centrum

■ NAGY ATTILA, SAJTÓREFERENS

A diabéteszes neuropathia a cukorbetegség egyik gyakori és súlyos, az idegrendszer károsodásával járó szövödménye, mely mintegy 150 ezer cukorbetegét érint. Mivel ez a tünetegyüttes érzékelési zavarokat is okoz – a betegek azt érzik, amit nem kellene, és nem érzik, amit valóban kellene – sokszor csak túl későn vesznek tudomást a problémáról. Ezért bír óriási jelentőséggel a rendszeres megelőző szűrés, és a pontos diagnózis, amelyre eddig elsősorban a Semmelweis Egyetem I. számú Belgyógyászati Klinikáján tíz éve működő, országos feladatokat ellátó Neuropathia Központban volt lehetőség. Mostantól a szekszárdi Balassa János Kórház is várja a betegeket a súlyos idegrendszeri szövödmény szűrésére.

A neuropathia diabetica teljes körű diagnosztizálására 1998. óta a Semmelweis Egyetem I. sz. Belgyógyászati Klinikáján működő Neuropathia Laboratórium nyújt lehetőséget, mely a legfelszereltebb neuropathia diagnosztikai labor az országban. A klinika világviszonylatban is kiemelkedő tudományos kutatómunkát végez a neuropathiával kapcsolatban. Talán éppen ennek köszönhetően vált mára túlterheltté, így a vizsgálatra váró betegek egyre növekvő száma újabb neuropathia szakrendelések, szűrőállomások létrehozását tette szükségessé.

A Wörwag Pharma az elmúlt 10 év során korszerű eszközök adományozásával, a labor működési feltételeinek támogatásával és diagnosztikai módszerek oktatásával járult hozzá a tünetegyüttes pontos meghatározásához és a betegek gyógyításához. A cég támogatásával juthattak hozzá például a házi orvosok egy diagnosztikai készlethez, melynek használatát a Wörwag Pharma által szervezett továbbképzéseken sajátíthatták el.

A területen végzett tevékenységét a vállalat a jövőben is hasonló elhivatottsággal kívánja folytatni, így a szekszárdi centrum átadását megelőzően, 2008 decemberében két neuropathia szakrendelőt látott el diagnosztikai eszközökkel Budapesten. A közeljövőben pedig további három Regionális Neuropathia Centrum nyílik a Wörwag

Pharma támogatásával Nyíregyházán, valamint Budapesten a Bajcsy-Zsilinszky és a Szent János Kórházban.

## A szekszárdi Regionális Neuropathia Központ

A szenzoros és autonóm neuropathia diagnosztizálására alkalmas centrum Tolna megye mellett a Nyugat-Magyarországon élő, elsősorban Zala, Somogy, Baranya, és Bács-Kiskun megye lakosságát képes el látni, így mostantól közel másfélmillió ember számára nyílik lehetőség e súlyos idegrendszeri szövödmény szűrésére és kezelésére.

A centrum hétfőtől péntekig, 8 és 14 óra között fogadja a betegeket.

Az új szekszárdi centrumban a Wörwag Pharma szervezésében a neuropathia- oktatás is elérhető lesz, melyre a szakemberek mellett az érdeklődő betegszervezetek képviselőit, tagjait is várják.

A Tolna Megyei Önkormányzat Balassa János Kórháza szakmai és anyagi támogatása mellett a Regionális Neuropathia Centrum megnyitásához a Wörwag Pharma diagnosztikai eszközökkel: a két és fél millió forint értékű Neurometerrel, a diagnosztikai csomaggal, valamint a vizsgálatokhoz szükséges, betegenként 3600 forint értékű Neurotesztekkel járul hozzá. A Wörwag Pharma a fogyóeszközök pótlását folyamatosan biztosítja a Centrum számára.

A rendelő megnyitásának fontosságát és jelentőségét mutatja, hogy a 2008-ban a Balassa János Kórházban vizsgált és kezelt mintegy 7500 cukorbeteg között 743 alkalommal diagnosztizálták a neuropathiát.

## Miért fontos a szűrés?

A korai diagnózis és az időben megindított kezelés azért is fontos, mert remélhetően csökkenteni fogja a diabéteszes neuropathia miatt végzett lábamputációk számát.

A diabéteszes neuropathia a cukorbeteg mintegy 30%-át érinti, vagyis hazánkban legalább 150 ezer embert. A neuropathiának három típusát különböztetjük meg: a motoros (motoros idegeket érintő) neuropathiát, az autonóm neuropathiát, amely a vegetatív (akaratunktól független) idegrendszert károsítja, és a szenzoros (érzékeket érintő) neuropathiát.

Az autonóm neuropathia károsíthatja a

szív- és érrendszeri, gyomor-bélrendszeri és a szexuális funkciókat, valamint a verejtékképző rendszert. Az autonóm neuropathiában szenvedő cukorbeteg körében ötször magasabb a halálozási arány, mint általában, a neuropathia-mentes cukorbetegek között.

A szenzoros neuropathia következtében a betegek természetes érzékelési képessége csökken vagy teljesen kiesik, ugyanakkor sokszor ok nélküli érzéseket (fájdalmat, érzékszavart, zsibbadást) tapasztalnak. A neuropathia a lábamputációk 85%-ért tehető felelőssé, ami Magyarországon jelenleg évi 2000-3000 amputált lábat jelent. Ezek túlnyomó többsége megelőzhető volna, ha időben diagnosztizálnák és kezelni kezdenék a betegséget. ■

## „Az Év Tolna Megyei Újságírója” díj

■ RÉGER BALÁZS, SAJTÓREFERENS

Idén is lehet jelölni „Az Év Tolna Megyei Újságírója” díjra.

A díj adományozásával a Tolna megyében dolgozó, a nyomtatott és az elektronikus sajtóban kiemelkedő teljesítményt nyújtó újságírók munkáját kívánja elismerni a Tolna Megyei Önkormányzat. A díjat minden évben a Szabad Magyar Sajtó Napján, ünnepi keretek között, dr. Puskás Imre, a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke adja át. Jelölni lehet a Tolna megyében működő rádiók, televíziók, újságok munkatársait, illetve az országos, regionális médiumok megyei tudósítóit. A jelöltekre bárki tehet javaslatot írott és elektronikus kategóriában! A jelöléseket rövid indoklással, a Tolna Megyei Önkormányzat Elnöki Kabinetjéhez juttathatják el február 28-ig, a 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13. címre, vagy elektronikusan azevujsagiroja@tolnamegye.hu - ra.

Bővebb információk a megyei önkormányzat weblapján érhetők el: [www.tolnamegye.hu](http://www.tolnamegye.hu) ■

# Sikeres a Téli Esték előadássorozat

A sokéves hagyományhoz hűen ezen a télen is összejönnek hetente a kertbarátok, hogy előadásokat hallgassanak meg az őket érdeklő témákban. Az elmúlt hetekben Dr. Túri Árpád, Rivnyák Sándor, dr. Sűrű János és Simon István voltak a Téli Esték vendégei.

BAKSAY ERIKA

Dr. Túri Árpád a haszonállatok kialakulásáról tartott előadást.



Dr. Túri Árpád

A kutya volt az első, akit az ember maga mellé fogadott, háziásított, használt a vadászat során. Idővel fajtákat tenyésztett ki különböző céljaihoz, mára viszont a kutya javarészt már hobbiállat.

A pulyka isz. 1000 körül háziásodott, és régészeti kutatások bizonyítják, hogy pl. az egyiptomiak már többféle szarvasmarhát tenyésztettek. A sokféle háziállat tartása során új fajták születtek, és régiek tűntek el. Manapság a húsupért tenyésztett haszonállatok fajtaválasztéka már szűkebb, a hobbiállatok terén viszont igen nagy a változatosság. Dunaföldváron pl. évekkal ezelőtt két kutyafajtát tenyésztettek, ma 33-at. A városiasodás, illetve a mezőgazdaság szerkezetének átalakulása átrendezte az állattartási szokásokat.

Rivnyák Sándor, dunaföldvári gyümölcsstermelő az integrált növénytermesztésről beszélt a kertbarátoknak. Maga a kifejezés az előre megtervezett minőségű, természetlagú, magas színvonalú növénytermesztést jelenti, ez esetben gyümölcsökre, cseresznyére, almára, körtére, sárgabarackra vonatkozóan. Mint elmondta, a gyümölcsstermelők számára két kiterjesztési pont kínálkozik: a hiánycikknek számító cseresznye és sárgabarack. A módszer cél-



Rivnyák Sándor

ja a piacon való megmaradás, és természetesen az egészséges, szép gyümölcs termelése. Rivnyák Sándor 15-16 éve foglalkozik az integrált növénytermesztéssel, ez idő alatt tucatnyi többhetes nyugati tanulmányúton járt és gyűjtött tapasztalatokat a kisvejkéi TЭСZ (Termelő és Értékesítő Szövetkezet) tagjaként.

Dr. Sűrű János, növényvédő szakmérnök általános tájékoztatást adott a növényvédelem aktuális kérdéseiről, a védekezési eljárásokról és a legújabb technológiákról. Mint elmondta, az uniós törekvések szerint a jelen pillanatban elérhető növényvédő szerek 80%-át ki akarják vonni a forgalomból, ami nehéz helyzetbe hozná a gazdákat. A kérdéses szerek nem egyértelműen károsak a környezetre, szabályos alkal-



dr. Sűrű János

mazásuk hasznos és veszélytelen. Mindenesetre vannak már olyan lobbik, amelyek az uniós elképzelés ellen dolgoznak, így remélhetően szelidül az eredeti elképzelés.

A Téli Esték negyedik vendége Simon István, református lelkész volt, a Vallás és hit, mint a lélek tükre címmel tartott előadást. Többek között elmondta, hogy a

vallás türelemre tanít, Isten ajándéka. Élni kell ezzel a lehetőséggel, hiszen sok ember szorul rá a hit és vallás által nyújtott támaszra. ■



Simon István

Dunaföldvár szülötte

## Erdöss Pál

**62 éve, 1947. február 9-én Dunaföldváron született, és két éve, 2007. február 14-én Budapesten halt meg Erdöss Pál, Balázs Béla-díjas filmrendező. Nevéhez olyan alkotások fűződnek, mint az Adj király katonát!, a Visszaszámlálás, a Gondviselés, az Üvegfal és a Budakeszi srácok.**

■ LUKÁCSI PÁL

Hétéves koráig a nagymama nevelte. Egy vele készült interjúból tudjuk, hogy a középiskolában csak két dolog érdekelte: a film és a történelem.



Erdöss Pál

Pályáját az érettségi után a Magyar Televízióban kezdte. Először felvételizettként dolgozott az MTV-ben, később a Mafilm rendezőasszisztense lett. ➤



➤ Küzdelmes időszak után pályafutása dokumentumfilmek rendezésével indult. Először a hetvenes évek elején a Balázs Béla Stúdióban kapott esélyt az önálló filmkészítésre, majd a Dárday István vezette Társulás Stúdióhoz került. Itt készítette 1982-ben első nagyjátékfilmjét, az *Adj király katonát!* címűt. A film itthon és külföldön is nagy siker lett: Cannes-ban elnyerte a legjobb elsőfilmnek járó Arany Kamera-díjat. Erdöss Pált ekkor nevezték ki hivatalosan rendezőnek. Legtöbb filmje itt, a Társulás Stúdióban készült.

Később a Hétfői Műhely Stúdió igazgatóhelyettese lett, egészen 1997-ig, annak megszűnéséig.

Termékeny alkotó volt, 1982 és 1997 között 11 filmet forgatott. A 90-es évek végétől már a tévének is dolgozott. Ekko-

riban születtek többek között az Irodalmi utazás Szerb Antallal, az Utas és holdvilág, a Határtalanul, a Színészfejedelem, a Magyarok Portugáliában és a Róma pápai és a magyarok című tévéfilmek.

1989-től koprodukciós filmeket is készített, ezek között volt a Pókok, A túlélés ára, a Fényérzékeny történet és a Vérvonat.

Sára Sándor, a Duna Tv akkori elnöke biztatására kipróbálta magát más területeken is: történelmi témákban készített dokumentumfilmeket. Szakály Sándor történész barátja közreműködésével készültek a Megidézt történelem és a XX. század vitatott személyei című sorozatok.

Színházban is rendezett: Szilágyi Tiborral Az ügynök halálát Sopronban és Egerben.

Erdöss Pál a különleges témák, a magyar valóságból sarjadó művek rendezője volt,

aki a mozgókép művészetének mesterfogásait rendezőasszisztensként a gyakorlatból sajátította el.

Filmjeiben a Budapesti Iskola valóságföltáró, dokumentarista irányzatát követte. Filmjei hitelesen ötvözik a valóságföltáró dokumentarista játékfilm és a par excellence művészfilm elemeit. Mindvégig a „túlélés ára”, a megélhetésért folytatott, testet-lelket próbáló harc érdekelte. Könyörtelen és egészen soha nem kifizetődő elkötelezettség vezette a társadalmi problémák feltárásában, a nehéz élethelyzetek empatikus, valóságghű ábrázolásában.

Hatvanéves korában érte a halál. A budapesti Szent Gellért Plébániatemplom urnatemetőjében helyezték végső nyugalomra. ■

## Piri néni

**Január végén ünnepelte Oszoli Piroska, városunk festőművésze, 90. születésnapját. Piri néni Dunaföldváron született, él és dolgozik ma is. Egyedül lakik a közel 200 éves házban, ahol az öreg falakon régi és új képei sorakoznak.**

■ SZIEGL ERIKA

„Ezeket Pisti szerelte fel” – mutatja büszkén a spot lámpákat, idősebbik fia munkáját. Aztán hátraballagunk a kisszó-bába, ahol napjai nagy részét tölti. „A hőtárolós kályha kényelmes, de azért Pisti készített ide fát is kosarakban, hátha elromlik” – mutatja a hasábokat. Készülünk az interjúra, kicsit átrendezzük a szobát, nehezen fogadja el, hogy jobb így a kamerának. Kilenc évtized, fejemben ezer kérdés, a gyerekkor, iskolák, család, munkahely, alkotótáborok, önképzőkörök, Pista bácsi, a hű társ, kiállítások, díjak, utazások, de csak legyint. „Inkább azt írnád meg, hogy még élek, dolgozok és ugyanolyan színvonalon, mint régen.” Mondom neki, hogy ez ki fog derülni a TV-interjúból, azért a válaszokat elég szűkre szabja. Fel is hív másnap, hogy nem jó az az interjú, ne is adjuk le, elég, ha csak az elérhetőségeit bemondjuk. Kicsit vitatkozom vele, mondom, hogy a képernyőn is tudunk feliratozni, hajthatatlan. (Az interjút persze láthatják a városi televízióban.)

Hogy telik egy napja, kérdezem és tényleg érdekel, hiszen egyedül él kilencven évesen. „A malta sokat segít, hozzák az



Oszoli Piroska

ebédet, bevásárolnak és elhozzák a gyógyszerjeimet is. A szabadban már nem festek, csak itt bent a szobában, vázlatok, diaképek után, a pasztellképeimet megfestem olajjal. Tényleg a festés élte. Öregem otthonába nem akarok menni, ott nem azt csinálnék, amit akarok. A házi ápolás drága, azt nem tudom megfizetni. – És a gyerekek? – vetem közbe. Pestről szó sem lehet, Pisti jön rendszeresen.

Indulnánk, sütit hoz, neheztel, hogy nem maradunk. „Mindig rohantok. Azért azt mondjátok be, hogy a református imaházban kiállítás nyílt a képeimből és a lelkész úr nagyon szépen felkészített. Meglepetés volt és nagyon örültem, hogy a művelődési házban Pozsgai Julika ünnepséget szervezett nekem. Megható volt. Köszönöm neki.” Fürgén kísér ki minket, rögtön észreveszi a Dunaföldvár TV feliratot Vajai Pisti kocsján. „Erről jut eszembe, a számítógép címet ne felejtsetek el, ott sok képem látható és telefonon is el tudnak érni!” Megígérjük. (www.tolnaart.hu/oszoli tel.: 75/342-836) ■

## Kósza köszöntő

Az évek szálltak, mint a percek,  
és Te észre sem vetted,  
Csak a hajad lett hófehér, mint a téli tájak,  
Melyeket vásznadra varázsoltál  
hol didergőzve tavaszra vártak.  
A letűnt idő nyomában eltűntek  
A tájak, házak, emberek,  
Tíz híján százszor nyíltak ezüst virágok,  
hulltak arany levelek.  
Ők mentek, te maradtál,  
Hogy fontosabb légy Önmagadnál  
És emléket állíts nekik s a percnak, mely  
alig megjön máris elmegy.  
Nyitott szíved és szemed fáradhatatlanul  
vezetett,  
Hogy megőrizd a jót és a szépet  
melyet ad, aztán elragad az Élet.  
Őrálló lettél, az Isten munkatársa,  
Ki szorgos kézzel az elmúlás sírját ásta.  
Kezed nyomán immár mindig élnek  
A fák, virágok, tájak, házak, emberek.  
Foglyul ejtetted az időt, hogy megmutasd:  
Szép a világ, ha van bennünk Szeretet.

Áldáskívánással és szeretettel a 90 esztendő Oszoli Piroska néniének Dunaföldvár Istentől ihletett festőjének: **Simon István, református lelkész**

## Szalagavatók

**Január 30-án a régi hagyományokhoz híven ünnepélyes keretek közt vehette át 64 végzős „emelés” diák a kék szalagocskát, melynek feliratozása jelzi, hogy ebben az évben befejezik 6 illetve 4 évig tartó középiskolai tanulmányaikat.**

■ SZABADOS SÁMUEL

A 11. évfolyam, mint rendező osztály igyekezett az alkalmat minél ünnepélyesebbé tenni a diákok és az őket kísérő szülők számára. Hetekkel korábban megkezdődtek az előkészületek. Az általuk összeállított műsor első felében gondolatok hangzottak el a tudás értékéről, az ifjú kor csodálatos élményeiről. A már soha vissza nem térő gimis évek apró emlékei jelentek meg képeken kivétítve, történetek osztálykirándulásokról, szerelmeikről, lógásról, puskázásról, a sulibulikról, sportmeccsekről, feleletekről, kudarcokról és szép sikerekről.

A klasszikus kérdés továbbra is nyitott maradt, vajon mit hoz a jövő? Rövid távon ismert, három hónap múlva érettségi, utána pedig szakítás egy biztos, igazi értékeit csak később feltáró háttérrel: a gimnáziummal. Többé nem kell izgulni olyan apró dolgokon, hogy időben érjek a suliba, ne bukjak le cigizésen, puskázáson, nem kell hallgatni unos-untalan a biztató szavakat, tanulj, tanulj. Mindezzel együtt viszont továbbtűnnek a nagy röhögések, a délutáni dumálgatások, randik és megannyi apró, de sok napi öröm,

amely a nehézségek ellenére is széppé tett minden egyes itt töltött napot. A jelképes poggyász, mellyel távoznak, sok mindent tartalmaz. Tudást, bölcsességet, emberséget, tisztább látást, hagyománytisztéletet. Mértékük attól függ, ki mennyire vette komolyan az itt eltöltött éveket, mennyit tett azért, hogy az a bizonyos poggyász minél teltebb legyen. Az egészséges önkritika sem maradt el. Az estről távozva jegyezte meg egy diák sóhajtva: „Ha újra kezdhethném, sok mindent másképp csinálnék.”

A lélek mélyére ható szavak után került sor a szalagok kitűzésére, melyet egyenként vettek át a végzősök. Rövid beszédben köszönték meg az elhangzott gondolatokat, jó tanácsokat és a szalagot. Az osztályfőnököknek átadott virágcsokrok a hála és a köszönet szimbólumai voltak. Az est leglátványosabb percei következtek. Villogtak a vakuk, kattogtak a kamerák, amikor a tánchoz sorakoztak fel a fiatalok. A repertoár igen széles volt. A hagyományos keringőtől kezdve napjaink népszerű musicaljainak betétdalaira lejtettek a fiúk és lányok. A siker sem maradt el, kitörő taps volt a jutalom. Zárásként, s kissé a meghatódottságot oldva a 11-es évfolyam vidám percekkel fejezte be a műsort. Kéz pantomim, a Besenyő család paródiája a torokszorító percek után harsány nevetést hozott a csarnokba.

Az est a továbbiakban már a vendégek nélkül zajlott. Vacso-

ra várta az ünnepeltek a menzán, a hétköznap kissé ridegnek tűnő terem most kedvesebb arcát mutatta, köszönhetően a szép terítéknek és a dekorációnak, és természetesen az ételek sem voltak hétköznapiak. A záró falatoknál kezdtek dübörögni a hangfalak, indult a gimis sulibuli, többek számára talán az utolsó.

A Magyar László Gimnázium és Szakiskola Tagintézményben a szakiskolások szalagavató ünnepségét 2009. február 6-án tartották meg. Ez alkalommal 28 utolsó éves tanuló ruhájára tűzték fel a tanulmányok befejezését jelző kék szalagot.

A pedagógusok nevében Csizmadiáné Mihálovics Magdolna, igazgatóhelyettes köszöntötte a végzős diákokat, akik a műsor mellett három táncot is bemutattak az érdeklődő közönségnek. A végzősöket az alsóbb évesek is köszöntötték: komoly műsor mellett vidám jelenetekkel és hastáncbemutatóval is szórakoztatták iskolatársaikat.

A rendezvény a szakiskolások diákok közös bulijával zárult a gimnázium tornatermében. ■



## Magyar László emlékülés és könyvbemutató

**190 éve született Magyar László Afrika-kutató. Az évforduló tiszteletére 2008. december 12-én a Magyar Tudományos Akadémián az akadémia könyvtára és az Afrikai-Magyar Egyesület támogatásával emlékülést tartottak.**

■ KISS ÉVA

Köszöntőt mondott Prof. Náray-Szabó Gábor, az MTAK főigazgatója és João Miguel Vahekeni, Angola magyarországi nagykövete. Előadások hangzottak el Magyar László útjáról, munkásságáról, annak utóéletéről. A korabeli média fontosságáról, hiszen az akkori lapokban, például a Pesti Naplóban, a Magyar Hír-

lapban közölt írásokat, melyeket az akadémia kiadott, és ezzel nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a nagyközönség is tudomást szerezzen kutatómunkájáról. Hallhattak Magyar László koráról, a rabszolgakereskedelemtől, mely nagyban befolyásolta és megváltoztatta a korabeli Afrika életét, láthattak különleges térképeket, valamint beszámolókat a magyarországi Magyar László emlékhelyekről, köztük Dunaföldvárról is.

Városunkat Nagy Gáborné, polgármester-asszony és Pataki Dezső, a Városi Művelődési Központ vezetője képviselte. Az emlékülés létrehozásában tevékenyen részt vett Sebestyén Éva, Afrika-kutató, aki előadója volt a gimnázium hagyományos Magyar László napi rendezvényének. ■

## Tisztelt Partnereink!

■ SZIEGL ÉRIKA, IRODAVEZETŐ

Az idén február 26-a és március 1-je között rendezik meg Magyarország leg-rangosabb turisztikai vásárát a budapesti HUNGEXPO területén. Dunaföldvárt a Dél-Dunántúli régió standján a „D” pavilonban a Tourinform iroda képviseli. Kérem azon turisztikai szolgáltatókat, akik rendelkeznek saját információs anyaggal (szórólap, prospektus, reklámtárgy stb.), hogy szíveskedjenek azokat eljuttatni a Tourinform irodába (váruddvar) legkésőbb február 24-ig. ■

## Művelődési ház

Februári programok

**FEBRUÁR 12., CSÜTÖRTÖK, 18 ÓRA**

### NÉPSZERŰ TUDOMÁNY

A Magyar László Gimnázium és a művelődési központ közös előadássorozata gimnázium aulájában.

Gazdálkodj okosan!

Előadó: SIMONNÉ GURICS ANNA-MÁRIA

A belépés díjtalan

**FEBRUÁR 14., SZOMBAT, 14 ÓRA (VÁR, ISPÁN-HÁZ)**

### ARVISURA - "Igazszólás"

Ordoszi leletek a hun múzeumban

Előadó: Andrikó László, "hunpolgár"

Találkozásom az Arvisurával

Előadók: Dr. Lakatos Zoltán, orvos és

Barasits Zsuzsa, látó. A belépés díjtalan

**FEBRUÁR 16., HÉTFŐ 18 ÓRA**

### TÉLI ESTÉK

A Kertbarát Klub előadássorozata

Szív és érrendszeri betegségek

Előadó: Dr. Simon Júlia, kardiológus

főorvos. A belépés díjtalan

**FEBRUÁR 17., KEDD 14 ÓRA**

### FILHARMÓNIA

Közreműködik: Szélkiáltó Együttes

**FEBRUÁR 23., HÉTFŐ 18 ÓRA**

### TÉLI ESTÉK

A Kertbarát Klub előadássorozata

Visszatekintés az évre, videóvetítés

Előadó: Szelezcki Sándor, elnök

A belépés díjtalan

**FEBRUÁR 26., CSÜTÖRTÖK 18 ÓRA**

### KÖZMEGHALLGATÁS

a polgármesteri hivatal dísztermében

**MÁRCIUS 1., VASÁRNAP**

### A VÁROS NAPJA

A várossá avatás 20. évfordulója

Várostörténeti vetélkedő

Dunaföldvár 20 éve képekben - fotókiállítás

Városi kitüntetések átadása

Ünnepi gálaműsor

## Lukácsi Pálné a Dunaföldvár Kultúrájáért 2009-es díjazottja



Lukácsi Pálné

**Harmadik éve létezik a díj, amelyet a Dunaföldvár Kultúrájáért Alapítvány kuratóriuma ítél oda egy olyan személynek, aki tevékeny részt vállal Dunaföldvári kulturális életéből. Ebben az évben Lukácsi Pálné kapta a díjat, melyet a Magyar Kultúra Napja alkalmából megrendezett ünnepségen adtak át a művelődési házban.**

#### ■ BAKSAY ERIKA

Lukácsi Pálné 1980-tól a 2008-as tanév végéig a dunaföldvári Magyar László Gimnázium tanára, osztályfőnöke, az idegen nyelvi munkaközösség vezetője, meghatározó pedagógusa volt. Pedagógus munkáját mindvégig igényesen, elhivatottsággal és eredményesen végezte, sokat tett

az olvasás, az irodalom megszerettetéséért, nagy hangsúlyt fektetett az önképzésre. Diákjai az évek során eredményesen szerepeltek a megyei és országos versenyeken, az Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyeken.

Lukácsi Pálné Dunaföldvár kulturális életének aktív közreműködője. Ő vezette, vezeti a gimnáziumi diákszínpadot. E tevékenységének eredményeiből Dunaföldvár lakosai is sokat megismertek, hiszen színjátszóival ők adták a Dunaföldvári Várjátékok díszelőadásait, a Várjátékok rendezvényeinek legnépszerűbb programját. A vártoronyban több alkalommal szervezett a város lakosai számára élő panoptikumot, így az Európai Unióhoz való csatlakozás időpontjában is. A dunaföldváriak láthatták irodalmi összeállításai a Városi Művelődési Központban, az általa rendezett filmmel, rádiójátékkal országos pályázatokat nyert, öregbítve a gimnázium és városunk hírnevét.

Tagja a Rátkay László Irodalmi Kávéháznak, folyamatosan követi városunk életének eseményeit; pedagógus és társadalmi tevékenysége meghatározó a Magyar László Gimnázium és Dunaföldvár város életében. ■

## Távol Afrikától

**Kiss Árpád, dunaföldvári kötődésű gyógyszerész, műfordító volt a vendége 2009. január 20-án a Marcipán cukrászdában megtartott Rátkay László Irodalmi Kávéház összejövetelének.**

#### ■ BALOGH EMESE

Kiss Árpád Kenyában töltött évei hatására kezdett el Afrikáról szólni, Afrikához kapcsolódó műveket fordítani az 1990-es évek második felében. Mint elmondta, a négyéves Kenyai élet, az afrikai emberek, a táj megragadó szépsége utáni vágyakozása készítette először arra, hogy regényeket olvasson a fekete kontinensről; majd megpróbálkozott azok fordításával is. Először jó játéknak, szórakozásnak tűnt, mint Árpád mondta, van, aki hímez, van, aki keresztretjtvényt fejt szabadidejében, ő pedig fordít.

Az első, és Kiss Árpád szívéhez máig legközelebb álló fordítás Elspeth Huxley önéletrajzi regénye, a Thikai lángfák, amely egy háromkötetes Kenya antológia első részének is tekinthető. Ezt követte Karen Blixen Árnycék a fűvön című önéletrajzi írásának magyar kiadása 1998-ban. A Távol Afrikától című film rajongói talán tudják, hogy ez, illetve a Volt egy farmom Afrikában című Blixen regény volt a forgatókönyv alapja Sydney Pollack nagyszerű filmjének.

Beryl Markham életrajzi műve után Kiss Árpád napjaink legismertebb és legtermékenyebb, nemzetközileg is elismert kelet-afrikai írójának, Meja Mwanginak három regényét is lefordította. A Nyomozás Bozótországban a pusztuló kenyai vadvilág és az őket pusztító orvvadászat maffiakapcsolatairól szól; egy angol és egy kenyai páros harcáról. Ezt követte Az Afrika csendes, melyet több nemzetközi díjjal ☺

➤ is elismertek, s Mwangi legihletettebb regényének tartják. A regény fanyar humorral mutatja be a régi értéket felejtő, az új civilizáció árnyoldalaitól megzavarodott afrikai ember sorskérdéseit. Az utolsó dögvész a kontinenst pusztító AIDS járvány, elszegényedés tükrében emberi összefogást kér, arra buzdít.

Kiss Árpád az utóbbi években az angol újhullám világhírű képviselőjének két regényét ültette magyar nyelvre. Alan Sillitoe-t a Szombat este, vasárnap reggel, illetve A hosszútávfutó magányossága című alkotása tette egy csapásra világszerte ismertté. Mindkettőből film is készült Karel Reisz, illetve Tony Richardson ren-



Kiss Árpád

dezésében, s mindkettő, csakúgy, mint a forgatókönyv alapját jelentő irodalmi mű, kultuszfilmmé is vált.

A magyar olvasók 2006-ban Kiss Árpád fordításában vehették kézbe a Születésnap című Sillitoe regény magyar nyelvű változatát, amely a Szombat este, vasárnap reggel történetének 20 évvel későbbi folytatása. Talán nem elhanyagolható, hogy az előbbi regényt Göncz Árpád fordította, így Kiss Árpád számára külön kihívást jelentett a műfordításban is kiemelkedőt alkotó előd nyomában járni.

A nap törött szekerén című regény 2007-ben jelent meg, s a korábbi lázadó témájú Sillitoe művekkel szemben újdonsága, hogy a főhős kibékül önmagával, visszatér szeretteihez és igent mond a világra. ■

## Balázsolás

Ma van szent Balázs napja,  
Régiektől nekünk szokas hadua,  
Czegen diakoknak jární,  
Hazankent kerökni,  
Asszonyoktól (kergetni)  
Feljegyezték: 1650

■ KISS ÉVA

Február 3-án, Balázs napján emlékezik a keresztény közösség Szent Balázs püspökre. A templomokban a szentmise alatt keresztbe tett égő gyertyákat tart a pap a hívek torka elé, megáldja őket.

Szent Balázs örmény származású püspök volt, akinek a nevéhez számos csoda fűződik: megmentett egy fiút, kinek torkán halszálka akadt, hálából anyja gyertyát és



az állatokkal. Elfogták, Kr. sz. 316-ban félholtra kínozták, majd vízbe fojtották.

Szent Balázs a torok, az énekesek, kikiáltók védőszentje. A gyermekhalandóság

életét adományozott a püspököknek, másnak visszaadta disznáját, melyet farkas rabolt el.

Diocletianus császár idején, a keresztényeket üldözték. Ekkor egy barlangba vonult, remeteként élt, madarak szállították neki az ételmezt, különleges, bensőséges kapcsolatban élt

még a 19-20. században is igen magas volt, nagyon sok kisgyerek torokgyíkban (diftéria) halt meg. Ez volt az oka annak, hogy a szülők elvitték gyermekeiket a templomba Balázs áldásra, a szokás máig él.

Balázs napja a téli ünnepekörhöz tartozó ősi hiedelmeket is tükrözi. Jelmezbe öltözött gyerekek felkeresték szomszédaikat, adományokat, ételmezt gyűjtöttek iskolájuk, tanítójuk számára. A szomszédolás után a tanító megvendégelte őket. Sokáig élt az a szokás, hogy almát sütöttek, és annak a füstjét szívták be megbetegedés ellen. Balázs napja az egészség, a termésvárás, a gonoszűzés, madárűzés és az időjárásjóslás napja is. Magyarországon a gazdák szőlőjük négy sarkában megmetasztették a szőlőtökéket, hogy Szent Balázs megvédje a termést a madaraktól és elűzze azokat. ■

## Torkos csütörtök

■ SZIEGL ERIKA

A Magyar Turizmus Zrt. 2009-ben - alapozva az előző 3 év sikereire - ismét meghirdette a „Torkos csütörtök” akciót, így a Hamvazószerdát követő csütörtökön, február 26-án féláron étkezhetünk országszerte - remélhetőleg - idén már több, mint 1000 étteremben.

Rövid áttekintés – kedvcsinálónak:

**2006:** a "Nagy Ízutazás 2006" kampányának legsikeresebb eseménye a Torkos Csütörtök volt március 2-án. Ekkor

országszerte közel 500 vendéglátóhely kínálatából lehetett választani 50%-os engedménnyel. Ezzel a lehetőséggel több tízezer torkoskodni vágyó vendég élt is. Az akció eredményeként - kutatásaink alapján - mindenki elégedett volt: a vendégek, de a vendéglátóhelyek nemcsak forgalomnövekedésről, de bevétel-növekedésről is beszámoltak.

**2007:** az előző év eredményei után február 22-re ismét "Torkos Csütörtököt" hirdett és bátran vágott bele az akció megismétlésébe. Ebben az esztendőben már közel 700 étterem "nevezett" az akcióba. A megismételt kutatások minden résztvevő legnagyobb örömeire igen kedvező eredményeket mutattak.

**2008:** a régi-új hagyomány, a Torkos Csütörtök akció folytatása ebben az évben már nem volt kérdés. Az első Torkos Csütörtökön részt vett félezer étterem száma kétszeresére nőtt. Szerencsésen alakult a jelentkezett éttermek földrajzi megoszlása is: az ország szinte minden sarkában volt étterem, ahol a Torkos Csütörtökön az éttermek által adott 50%-os kedvezményt igénybe lehetett venni.

Dunaföldváron február 26-án a Marcián Cukrászda, a Piramis Cukrászda, a Tóth Cukrászda, a Kerék Csárda, a Duna Étterem és a Vár Étterem várja félárú kínálatával a vendégeket. ■

# Használja ki a Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet KOMBI HITEL ajánlatát

akár deviza hitel kiváltására is!  
500.000 Ft szabad felhasználású hitel  
3 évre történő felvétele esetén  
a törlesztő részlet akár  
17.600 Ft lehet.

THM 17,73%

***Bővebb információért kérjük,  
forduljon kirendeltségeinkhez.***

*Jelen tájékoztatás nem minősül nyilvános ajánlattételnek!*



## Bölcsker Bt. és a Hunnet Bt.

Budapest és vonzáskörzete után Tolna megyében elsőként Dunaföldváron is beindította szélessávú vezeték nélküli internet szolgáltatását!

# Internet

Szolgáltatásaink között már 3000Ft-tól valóban korlátlan szélessávú internet elérést biztosítunk, minden járulékos költségek nélkül! Cégünknel kötött internet szolgáltatást nem csak Dunaföldváron, hanem Dunaújvárosban, Budapest és vonzáskörzeteiben, illetve folyamatosan épülő hálózatunkon is a romaing keretein belül bárhol igénybe veheti.

Reméljük hamarosan az ön otthonában is, élvezheti a korlátlan szabadságot.



<http://www.boleskernet.hu>

7020 Dunaföldvár Hunyadi park 2.

Tel.: 75/999-269 Fax.: 75/999-270

E-mail: [info@bolesker.hu](mailto:info@bolesker.hu)



## Hambalkó autósiskola

KRESZ tanfolyam indul:

**2009. február 19., március 10., 16 órakor**

**Kategóriák: Moped, A, B, C, E, K.**

**Elsősegély tanfolyam a helyszínen!**

**Tehergépkocsi-vezetői tanfolyam támogatással!**

**Részletfizetés lehetséges!**

OKÉV szám: 17-0073-05, Akkreditációs lajstromszám: 0855

**Angol és német nyelv oktatása!**

***Jelentkezés illetve bővebb információ:***

Dunaföldvár, Fehérvári u. 17.,

tel./fax: (75) 541-145, 541-144, (30) 237-98-48

Dunaújváros, Piac tér Szolgáltatóház I. em. Telefon: (30) 237-98-48

[www.hambalkoautosiskola.hu](http://www.hambalkoautosiskola.hu)



## Téli versenyek

■ SZIEGL ERIKA

Kajak-kenu szakosztályunk a téli időszakban is részt vesz különféle versenyeken. Ilyenkor rendezik országsherte a fizikai felmérő versenyeket. Január 24-én a földvári gyerekek Dunaújvárosban mérték össze erejüket a Dunaferr versenyzőivel. (A versenyen húzódkodás, lábemelés, futás és súlynyomás versenyszámokban kellett helyt állni.) A serdülő korosztályban Dohárszki Robin, Hegedűs András, Süveges Ákos, Némedi Konrád és Végh Viktória, az ifi korosztályban Szabó Lóránt végzett az első helyen.

A szakosztály tagjai február 7-én (lapzártánk után) a győri országos felmérő bajnokságon vettek részt. ■

## Meglepetések az átigazolási listán

**A labdarúgó bajnokság téli szünetében a tavaszi második felvonásra készülnek klubjaink. Cikkünk a két egyesület téli hónapjainak fontosabb eseményeit foglalja össze.**

■ SZABADOS SÁMUEL

Megyei első osztályú gárdánk a DFC az ötödik helyen zárt az őszt. Csak hat ponttal van lemaradva a listavezető Bölcske mögött. Számukra a tavasz tétje a dobogós hely megszerzése, de matematikailag a bajnoki cím is elérhető.

Január közepén kemény, sportcsarnokbéli alapozással indult a felkészülés. A heti három edzés egyike a teremben zajlott, kettő pedig a sportpályán. A foglalkozások célja az erőnlét növelése volt, mivel december során a játékosok pihentek. A rövid és hosszú távú futások jelentették a foglalkozások alapját.

Februártól elkezdődtek az edzőmérkőzések. Az első edzőpartner a Solt FC volt, ők a Bács-Kiskun megyei bajnokság nyolcadik helyezettei, de pontszámaik alapján a szezon végén dobogós helyezésre számítanak. Dunaegyháza rendezték a mérkőzést, mivel a földvári edzőpálya még nem készült el. Mindkét egyesületnek ez volt az első felkészülési meccse. Kindl edző sok játékost pályára küldött, azzal a céllal, hogy játéklehetőséget kapjanak. A solti szakvezető Boldoczki Sándor neve nem ismeretlen a földvári szurko-

lók előtt. Hajdan a Dunaújvárosi Kohász NB I-es labdarúgója a 90-es évek elején évekig edzősködött Dunaföldváron. Napjainkban is figyelemmel kíséri városunk labdarúgó életét, személyes kapcsolatai tovább élnek a helyi szakvezetéssel, ennek köszönhetően jött össze ez a találkozó is, amely mindkét egyesület számára sok tanulsággal szolgált. A végeredmény 2:2 lett s ez tükrözte a pályán kialakult erőviszonyokat. A meccs érdekessége volt, hogy a Solt színeiben lépett pályára Berényi Péter, aki januárban igazolt a DFC-től a szomszéd város csapatához. „Életkorom szerint sportpályafutásom csúcspontja körül járok – nyilatkozta Péter – úgy éreztem, hogy a környezetváltás előnyökre fog válni. Új társak, feladatok várnak rám. Szívesen fogadtak klubtársaim, akik közül többet személyesen ismertem, tehát a beilleszkedéssel nem volt gond. Az edző a középpályán számít rám, igyekszem feladatomban eleget tenni, remélem hamarára válik majd az itt eltöltött idő, hiszen a Bács megyei bajnokság magasabb színvonalú mint a Tolna megyei, több a jó játékerőt képviselő csapat. A DFC-től úgy váltam el, hogy amennyiben számításaim nem igazolódnak be, visszavárnak. Döntésemet megtették és elfogadták.”

Szintén ezen a napon lépett pályára a klub új igazolása Markovics László, aki a DSTE-ből jött át. „Egy éve hagytam abba a focit, de éreztem magamban annyi erőt, hogy újra kezdjem. Kindl edző jelezte, hogy számíthatna rám, ajánlatát elfogadtam. Mivel sok időt



Markovics László

kihagytam elsősorban az erőnlétemen kell javítani. Tudom, hogy nem leszek alapember az összeállítás során, de mivel szeretek focizni, minden játék lehetőségnek örülni fogok, és igyekszem bizonyítani.”

A klub körüli átigazolások valóban meglepetést okoztak, különösen Berényi Péter távozása, aki egyben az ificsapat edzői tisztét is betöltötte. A vezetés Maronyai Gábort kérte fel az edzői teendőkre ellátására, aki eddig a DSTE fiataljait irányította. További fo-

cista szerződtetéséről is szó van, a kiszemelt egy solti középpályás, vele a tárgyalások még folyamatban vannak.

A március 8-án kezdődő bajnoki rajtig újabb felkészülési meccsek várnak a fiúkra. A Szekszárd, majd a Pálhalma lesznek a következő ellenfelek, majd a budapesti Union FC-vel a budaörsi műfüves pályán kerül sor egy találkozóra. A Dunaújváros FC bizonytalan sorsa miatt a velük tervezett összeváltás lehetséges, hogy elmarad. A sorozat az NB III-as Pakssal és a hartai csapattal zárul, sajnos mindegyik idegen pályán, így a szurkolók továbbra sem láthatják a felkészülési meccseket az ismert okok miatt.

\* \* \*

Zajlik az élet a DSTE háza táján is. Az igazolások még nem zárultak le. Bölcskei és dunavecsei focistákkal folynak a tárgyalások, mindketten támadók. Kovalovszky Zoltán edző főleg a csatársort igyekszik erősíteni. Markovics László a DFC-hez igazolt. Alberczki felépült sérüléséből, tavasszal remélhetően pályára lép.

Januárban teremfoci tornával indult a felkészülés. Négy csapat küzdött egymással a sportcsarnokban. A felnőttek kettő, az ifisták egy, az öregfiúk és a szponzorok szintén egy gárdát állítottak ki. A végig sportszerű küzdelmet inkább szórakozásnak és laza mozgásnak tekintették a résztvevők. A téli hónapok során ez volt az egyetlen teremlabdarúgó torna a városi sportcsarnokban, ami jelzi, hogy nincs igazán kihasználva a létesítmény. Sokan a magas bérleti díjat jelölik meg visszafogó okként.

Az egyesület számára nagy érvágás volt az ifiedző, Maronyai Gábor távozása, aki az őszt során szép sikereket ért el a fiatalokkal. Ő a DFC utánpótlását vezeti tavasztól. Utódaul Lukács Lajost választotta a DSTE vezetése.

Februárban edzőmeccsre kerül sor. Ellenfelek a Dunaújváros FC U 19-es csapata, a Kisapostag, illetve a Dunaegyháza lehetnek. Tavasztól cél a középmezőnybe való felzárkózás, hiszen jelenleg a 14. helyen áll a gárda. ■



Berényi Péter

## Idősen is egészségesen

A kertbarátok által szervezett Téli Esték, illetve a helyi evangélikus közösség Evangélikus Esték közös rendezvényét tartották 2009. február 6-án a művelődési házban. Ez alkalommal prof. Iván László, gerontológus tartott előadást a megjelenteknek az egészség fenntartásának idős kori lehetőségeiről.

■ BALOGH EMESE

Prof. Iván László gerontológus, pszichiáter, a Semmelweis Egyetem Professor Emeritusa, az orvostudományok kandidátusa, aki 25 évig a SOTE Neurológiai és Pszichiátriai Klinikáján dolgozott, 1982-től a Gerontológiai Központjában, 2003-tól pedig a Kútvölgyi Klinikai Tömbjében tevékenykedik. A geriátria – öregkor gyógyászata - vezető oktatója, az Akut Pszichiátriai Osztály, az Akut Gerontopszichiátriai Osztály, a Pszichogeriatríai Szakambulancia alapítója. Alapítója és vezetője a Bathyány Strattmann László Idősek Akadémiájának, tagja az Idősügyi Tanácsnak és a Szociális Tanácsnak, számos könyv, szakmai írás szerzője.

Politikusként, országgyűlési képviselőként elsősorban a szakmapolitikával foglalkozik, az országgyűlés Ifjúsági, Szociális és Családügyi Bizottságának a tagja, a nyugdíjpolitikai albizottság alelnöke, a Fidesz- MPSZ frakción belül pedig a szegénységgel, az idős-, illetve nyugdíjas korról kapcsolatos problémákat képviseli.

A professzor dunaföldvári előadásán a mindennapi élethez kapcsolódóan az idős kori egészség fenntartásának esélyeiről, kockázatairól szólt. Beszélt arról is, hogy a Távolság ismeretvilága, filozófiája, a keleti orvoslás, a joga, tapasztalatait a modern orvostudomány és a XXI. századi ember mi módon tudja hasznosítani.

Mint mondta, a hosszú életkort megélt emberek esetében nem csupán az élet hosszúsága lényeges; az is nagyon fontos, hogy milyen arányú az egészségben töltött évek száma. A jelenlegi statisztikai felmérések azt mutatják, hogy Magyarország tekintetben jelentősen el van maradva az unió országaitól. Bár a magyarok életkora is kitolódott, az átlag élethosszunkon belül kilenc évvel élünk kevesebbet megfelelően jó testi, lelki, társadalmi egészségben, mint az unió más országaiban.



prof. Iván László

Ahogy Iván László, professzor elmondta, az utóbbi évtizedben az egymillió lakosra számított 100 évesnél idősebb emberek aránya Magyarországon 600-800 főre nőtt; Európa más országaiban az arány ennek legalább két-háromszorosa. A világon tekintetben a legjobban Szardínia-szigete áll, ahol öt-, hatszorosa a magyarországinak az egymillió lakosra számított százévesek száma.

Genetikai kódjaink meghatározóak, mondta Iván László, de nem mindegy, hogyan sáfarkodunk az adottságainkkal, azaz milyen életmódot folytatunk. Nem mindegy, hogyan gondolkozunk, alkalmazkodunk, viselkedünk egymással, hogy viseljük, oldjuk a stresszt, vezetjük le a feszültségeinket, hogyan táplálkozunk, osztjuk be a napjainkat, milyen módon próbáljuk az emberi közösségeinkben adódó konfliktusainkat megoldani.

Prof. Iván László szerint abban, hogy életünk során a legtöbb egészséges napot megélhessük a leginkább meghatározó, hogy megismerjük önmagunkat, és megpróbáljuk harmonikusabbá tenni saját magunkkal és környezetünkkel is a kapcsolatunkat. Fontos, hogy törekedjünk arra, hogy megtaláljuk az örömeinket a munkában, a mindennapok monotonitájában, az életünkben. Így emberként, érzellemmel, gondolkodással, intellektussal és reménykedéssel tudjuk leginkább megőrizni önmagunkat. ■



**csak  
4130 Ft!**

**Új  
MEGAsTARRt  
internet  
2 Mbit/sec  
3990 Ft!**

**Bekötés akár  
3 napon belül!\***

**KORLÁTLAN INTERNET!!!  
HÜSÉGNYILATKOZAT  
NELKÜL!!!**

A tájékoztatás nem teljes, és nem minősül ajánlattételnek. Részletek ügyfélszolgálatunkon.  
Az akció visszavonásig érvényes. Internet esetén a legkisebb garantált sávszélesség: 128/64 és 256/64 kbit/sec.  
Bekötési idő akkor 3 nap, ha a szolgáltató által adott időpont elfogadható.  
**Tel.: 1223 www.tarr.hu info@tarr.hu**

# Rendőrségi HÍREK

## Falopás

A rendőrségnek több esetben több személy ellen kellett eljárnia. Az ellopott fa mennyiségétől függően a tolvajoknak szabálysértésért, vagy bűncselekmény elkövetése miatt kell felelniük. A törvény lehetőséget nyújt arra, hogy a rendőrség lefoglalja gépkocsijukat, szerszámaikat is. A tolvajoknak a lopáson kívül természetkárosításért is felelniük kell, ami külön büntetési tétel, komoly pénzbüntetést von maga után.

## Garázdaság

Szaporodnak a közterületen elkövetett garázda cselekmények, verekedések, melyeknek legtöbbször ittasság az oka. A rendőrség kérése, tartsák be a jogszabályokat, az alapvető viselkedési normákat.

## Közlekedés

Nedvesek, csúszósak az utak, a párás időben rosszak a látási viszonyok, vezessenek az útviszonyoknak megfelelően. Több helyen kátyúk, repedések keletkeztek az útburkolaton, a sebesség megválasztásánál ez se kerülje el figyelmüket. Az örs területén különböző helyeken, és időpontokban a rendőrség mérni fogja a járművek sebességét. Tartsák be a KRESZ szabályait.

Az elmúlt időszakban közterületen több gépkocsit feltörték. A rendőrség ismételten felhívja a tulajdonosok figyelmét arra, semmit se hagyjanak gépkocsijukban. Előzzék meg, ne adjanak okot arra, hogy károsulttá váljanak.

## Parkolás

Az utóbbi hónapokban egyre több a szabálytalanul parkoló gépkocsi városunkban. Állnak autók útkereszteződésben, zebrán, tiltó táblánál, járdán. A rendőrség fokozottan figyel, és eljárást indít a szabálytalankodókkal szemben. Már naponta több autóssal szemben indult intézkedés. A rendőrfőnök jelentést ír, lefényképezi a tilosban álló gépkocsit, és közigazgatási bírság keretében kerül az ügy elbírálásra. A büntetés több tízezer forint.

MEGJELENIK 500 PÉLDÁNYBAN  
KIADJA A PART-OLDALAK KULTURÁLIS EGYLET  
FELELŐS SZERKESZTŐ: ANDRÁS FERENC,  
TÖRDELÉS: MAGYARI ÁKOS  
CIM: 7020 DUNAFÖLDVÁR, KOSSUTH L. U. 2.,  
TELEFON: (75) 341-176,  
HONLAP: WWW.PARTOLDALAK.ATW.HU,  
SZERKESZTI KUTI PÉTER  
NYOMTATJA: SÉD NYOMDA KFT.,  
7100 SZEKSZÁRD, EPRESKERT U. 10.,  
TELEFON: (74) 529-950.  
ISSN 1589-164X

## Orvosi ügyelet

2009. február

febr. 6.: Dr. Englert Rolland

febr. 13.: Dr. Palkó Ágnes

febr. 20.: Dr. Móricz Zoltán

febr. 27.: Dr. Hallai Róbert



- Reklámtárgyak forgalmazása, feliratozása /tollak, öngyújtók, mappák, stb./
- Szitázás /póló, esernyő, cimkék/
- Cég- és reklámtáblák kivitelezése
- Ponyvafestés
- Öntapadós feliratok, grafikák
- Névjegykártyák, prospektusok, plakátok, szóróanyagok készítése

**Dunaföldvár, Duna u. 2**

Tel.:75/541-071, 30/93-75-317, 30/99-38-032

Fax:75/541-073 E-mail: ipper@axelero.hu

# Moziműsor

FEBRUÁR

13. péntek

**SZIKRAVÁROS**

14. szombat

**ÉGETŐ BIZONYÍTÉK**

20. péntek

**A ZSARUK BECSÜLETE**

21. szombat

**CINCIN LOVAG**

27. péntek

**VALAMI AMERIKA 2.**

28. szombat

**LÖFAN MAZSORETT GÁLA**

**- A vetítés elmarad!**

*Az előadások 19 órakor kezdődnek!*

*Jegyár 500 Ft. Pénztárnyitás az előadások kezdete előtt 1 órával!*



**ÉPÍTÉSZ TERVEZÉS  
INGATLAN ÉRTÉKBECSLÉS  
ÉS FORGALMAZÁS**

### Tervezés

Családi házak (szoc.pol.is!), üzletek, irodák, ipari épületek, melléképületek.

### Értékbecslés

Hitelkérelemhez, ingatlan adás-vételhez.

### Ingatlanforgalmazás

Építész tanácsadással, teljes körű ügyintézésrel, ügyvéd közreműködésével, ingyenes nyilvántartással.

**Elekne Csollány Éva,**

Dunaföldvár, Templom u. 43., Tel/fax: (75) 441-074  
mobil: (30) 959-29-33 vagy (30) 937-53-24

# Kutya-macska ABC

Dunaföldvár, Rákóczi u. 2.

Telefon: (30) 243-62-65



**- SZUPER PRÉMIUM MINŐSÉGŰ**

**TÁPOK SZÉLES VÁLASZTÉKBAN TENYÉSZTŐI**

**ÁRON MEGRENDELHETŐK.**

**- MIRELIT ÁRU 95 FT/KG-TÓL**

**KAPHATÓ.**



**Eukanuba**